

LEVI STRAUSS & CO.

Заявление об Общекорпоративной политике противодействия взяточничеству и коррупции для Третьих сторон

I. Общие сведения

Компания Levi Strauss & Co. (далее — «компания LS&Co.» или «Компания») стремится вести дела этично, честно и прозрачно. В связи с этим в компании LS&Co. запрещено взяточничество и коррупция в любой форме. Компания ожидает того же от сотрудничающих с ней Третьих сторон.

К Третьим сторонам относятся агенты, дистрибьюторы, лицензиаты, поставщики, консультанты, партнеры по совместным предприятиям и прочие третьи стороны, действующие от имени либо по поручению компании LS&Co. или иным образом заключившие с ней договор.

Все Третьи стороны, сотрудничающие с компанией LS&Co., должны соблюдать изложенные ниже требования и все применимые законы о борьбе со взяточничеством и коррупцией, включая Закон США о борьбе с коррупцией за рубежом («закон FCPA»), Закон Великобритании о борьбе со взяточничеством от 2010 года («закон UKBA») и другие законы о борьбе с коррупцией и взяточничеством стран, в которых ведет дела компания LS&Co. (вместе именуемые «антикоррупционное законодательство»). В случае несоблюдения этих требований договор с Третьими сторонами может быть расторгнут и/или в дальнейшем сделки с ними заключаться не будут.

При выборе Третьих сторон компания LS&Co. намеренно выбирает надежных деловых партнеров, которые привержены высочайшим этическим стандартам и деловым практикам. Компания LS&Co. действует добросовестно и ведет честную конкурентную борьбу, опираясь на качество своей продукции и используя подход «прибыль с помощью принципов». В частности, в Компании запрещены обмен неправомерными платежами, деловыми подарками и другими ценностями с целью получения несправедливого конкурентного преимущества. Компания LS&Co. требует от Третьих сторон соблюдения аналогичных стандартов, принципов этики и применимых требований законодательства. Настоящее Заявление об Общекорпоративной политике противодействия взяточничеству и коррупции для Третьих сторон («Заявление о политике ABAC») содержит общие требования компании LS&Co., предъявляемые к Третьим сторонам. Любые вопросы по поводу данного Заявления о политике ABAC или проблем нормативно-правового соответствия следует направлять в общекорпоративный отдел нормативно-правового соответствия компании LS&Co. по электронной почте ethicscompliance@levi.com.

II. Запрет взяточничества и коррупции

Третьи стороны, с которыми сотрудничает компания LS&Co., не должны допускать факты коррупции и взяточничества или участвовать в них. Это означает, что вы не должны напрямую или через посредников предлагать, выплачивать, обещать, требовать или разрешать передавать что-либо ценное (см. определение ниже) любому лицу, будь то из

государственного или частного сектора, если вам известно, вы ожидаете или подозреваете, что такое лицо воспользуется своим положением для получения или сохранения деловых возможностей или иным образом добьется деловых преимуществ для компании LS&Co. Под *чем-либо ценным* в широком смысле понимаются: (1) взятки, как в материальной (например, деньги, подарки), так и в нематериальной форме (например, объективно или субъективно привилегированное положение); (2) питание, поездки и развлечения; (3) ценные бумаги, акции и имущество; (4) скидки на продукты и услуги, недоступные широкой публике; (5) предложения работы или стажировки; (6) помощь в поступлении в образовательные учреждения; (7) взносы на политические цели; (8) благотворительные пожертвования; (9) переуступка или прощение долга; (10) перспективная сделка.

III. Запрет на выплату вознаграждения за упрощение формальностей

Вознаграждение за упрощение формальностей, или «подмазывающие» выплаты — это символические суммы, выплачиваемые государственным служащим для ускорения или обеспечения выполнения их обычных служебных обязанностей. К вознаграждению за упрощение формальностей можно отнести платежи за получение разрешений, лицензий и иных официальных документов, позволяющих физическому или юридическому лицу вести бизнес в определенной стране; за оформление государственных документов в ускоренном порядке; за назначение фактических проверок, связанных с коммерческой деятельностью или исполнением договора. В компании LS&Co. строго запрещено выплачивать вознаграждение за упрощение формальностей, и Третьи стороны, действующие от имени компании LS&Co., обязаны воздерживаться от предложения, совершения, обещания или разрешения любых таких платежей.

IV. Ограничения на взносы на политические цели и благотворительные пожертвования

Третьим сторонам запрещается предлагать, делать, обещать или разрешать взносы на политические цели и благотворительные пожертвования от имени компании LS&Co., в том числе с целью повлиять на бизнес компании LS&Co. Запрет, связанный с пожертвованиями на политические цели, распространяется на все выплаты в пользу городских, местных, окружных, региональных и национальных органов власти и неправительственных организаций (НПО).

V. Требования к внутреннему контролю и ведению бухгалтерского учета

При составлении финансовых отчетов, юридических документов и принятии деловых решений компания LS&Co. полагается на свои бухгалтерские книги и записи. В связи с этим компания LS&Co. установила требования как к внутреннему контролю, так и к ведению бухгалтерского учета, чтобы гарантировать достоверность и точность данных в финансовых отчетах, предоставить средства учета активов Компании и защитить эти активы от потерь.

Компания LS&Co. требует, чтобы Третьи стороны приняли аналогичные правила внутренней бухгалтерской отчетности, хранили, поддерживали и по запросу незамедлительно предоставляли LS&Co. точные записи по всем вопросам, связанным с бизнесом компании LS&Co. В случае выявления каких-либо проблем Третьи стороны обязаны своевременно принять корректирующие меры.

VI. Требования к комплексной юридической проверке и мониторингу

Согласно антикоррупционному законодательству, компании и их сотрудники могут привлекаться к ответственности за неправомерные действия Третьих сторон. Вот почему, прежде чем вступать в любые договоренности, компания LS&Co. проявляет бдительность при проверке, отборе и мониторинге деятельности Третьих сторон, изучая их историю, репутацию и деловые возможности. Кроме того, при заключении договоров с Третьими сторонами компания LS&Co. обязательно включает пункт о том, что Третьи стороны обязаны соблюдать действующее антикоррупционное законодательство.

Третьи стороны должны проявлять аналогичную осмотрительность при найме агентов и представителей для выполнения работ для компании LS&Co., контролировать этих агентов на протяжении всего срока их работы. Если Третьи стороны выявляют какие-либостораживающие признаки (факторы, указывающие на фактические или возможные правонарушения), такие проблемы должны быть задокументированы, изучены и устранены.

VII. Обучение, коммуникации и сообщение о проблемах

Компания LS&Co. требует от Третьих сторон разработать политику и процедуры для обеспечения соблюдения настоящего Заявления о политике противодействия коррупции и взяточничеству и применимого антикоррупционного законодательства. Третьи стороны обязаны:

- сообщать о требованиях, изложенных в этом Заявлении о политике противодействия коррупции и взяточничеству, сотрудникам и агентам Третьих сторон посредством соответствующего обучения, распространения политик и/или других форм официального обмена сообщениями;
- обеспечить соблюдение этого Заявления о политике противодействия коррупции и взяточничеству сотрудниками и агентами и устранять любые проблемы, которые могут возникнуть в ходе взаимодействия с компанией LS&Co.;
- незамедлительно сообщать о любых предполагаемых нарушениях, обвинениях и/или проблемах, связанных с настоящим Заявлением о политике противодействия коррупции и взяточничеству и/или применимым антикоррупционным законодательством.

VIII. Вопросы и сообщения о нарушениях

Компания LS&Co. ожидает, что Третьи стороны будут придерживаться наших ценностей и высоких этических стандартов, в том числе неукоснительно следовать принципу добросовестности во всех деловых отношениях. Компания LS&Co. стремится создать среду, в которой Третьи стороны могут свободно сообщать о проблемах и обращаться за помощью. Если вы знаете или подозреваете, что имели место какие-либо нарушения настоящего Заявления о политике противодействия коррупции и взяточничеству, антикоррупционного законодательства и иных применимых законов, нормативных актов и требований, немедленно сообщите о своих опасениях в общекорпоративный отдел нормативно-правового соответствия компании LS&Co. Сообщение о проблемах поможет всем нам вести бизнес ответственно и этично.

Для получения общих рекомендаций по соблюдению этого Заявления, нашей *Общекорпоративной политики противодействия взяточничеству и коррупции для Третьих лиц* и иных требований компании LS&Co. обратитесь в общекорпоративный отдел нормативно-правового соответствия или местный отдел кадров компании LS&Co.

Горячая линия компании Levi Strauss & Co.

Третьи стороны могут сообщить о проблеме по электронной почте ethicscompliance@levi.com, а также на общекорпоративную [горячую линию компании LS&Co.](#) через сайт www.levistrauss.com или по телефону 1-800-405-8953.